A

ILUSTROWANY
# KURIER POLSKI

Cena 15 gr

ROK VIII (1952) | Piątek, 29 sierpnia | Nr 207 (2396)

# UCHWAŁA RADY PAŃSTWA
## w sprawie podziału obszaru Państwa na okręgi wyborcze liczby posłów wybieranych z każdego okręgu oraz siedzib Okręgowych Komisji Wyborczych

WARSZAWA (PAP) Rada Państwa powzięła następującą uchwałę:

Uchwała Rady Państwa
z dnia 25 sierpnia 1952 r.
w przedmiocie ustalenia podziału obszaru państwa na okręgi wyborcze, liczby posłów, jaka ma być wybrana z każdego okręgu oraz siedzib okręgowych komisji wyborczych.

Na podstawie art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 1 sierpnia 1952 r. — ordynacja wyborcza do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — Rada Państwa postanawia:

1 Dla przeprowadzenia wyborów do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej obszar państwa dzieli się na 67 okręgów wyborczych.

2 Granice i numery okręgów wyborczych, liczba posłów, jaka ma być wybrana z każdego okręgu oraz siedziby okręgowych komisji wyborczych określa wykaz okręgów wyborczych stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

3 Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Prezydent Rzeczypospolitej**
**Przewodniczący Rady Państwa**
**(—) BOLESŁAW BIERUT**

# Wykaz okręgów wyborczych
## Załącznik do uchwały Rady Państwa z dnia 25 sierpnia 1952 r. (poz. (1154)

(Nr OKRĘGU, SIEDZIBA OKRĘGOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ, GRANICE OKRĘGU, LICZBA POSŁÓW, JAKA MA BYĆ WYBRANA W OKRĘGU)

**1. M. ST. WARSZAWA**
Miasto stoł. Warszawa — 15 posłów

**2. PRUSZKÓW**
Powiaty: grodzisko-mazowiecki, grójecki, nowodworski, piaseczyński i pruszkowski oraz miasta Pruszków i Żyrardów — 8 posłów.

**3. MIŃSK MAZOWIECKI**
Powiaty: garwoliński, miński, otwocki — 5 posłów.

**4. PŁOCK**
Powiaty: gostyniński, płocki, płoński, sierpecki, sochaczewski oraz miasto Płock — 7 posłów

**5. PUŁTUSK**
Powiaty: ostrowski, pułtuski, wołomiński — 5 posłów.

**6. PRZASNYSZ**
Powiaty: ciechanowski, makowski, mławski, ostrołęcki, przasnyski — 6 posłów.

**7. SIEDLCE**
Powiaty: siedlecki, sokołowski, węgrowski oraz miasto Siedlce — 5 posłów.

**8. MIASTO ŁÓDŹ**
Miasto Łódź — 10 posłów.

**9. PABIANICE**
Powiaty: łaski, sieradzki, oraz miasto Pabianice — 5 posłów.

**10. ZGIERZ**
Powiaty: brzeziński, kutnowski, łęczycki, łódzki, oraz miasto Zgierz — 6 posłów.

**11. PIOTRKÓW**
Powiaty: piotrkowski, radomszczański, wieluński oraz miasto Piotrków — 9 posłów.

**12. SKIERNIEWICE**
Powiaty: łowicki, rawski, skierniewicki oraz miasto Tomaszów-Maz. — 5 posłów.

**13. BYDGOSZCZ**
Powiaty: bydgoski, chojnicki, sępoleński, tucholski, wyrzyski oraz miasto Bydgoszcz — 7 posłów.

**14. INOWROCŁAW**
Powiaty: inowrocławski, mogileński, szubiński, toruński, żniński oraz miasta Inowrocław i Toruń — 6 posłów.

**15. WŁOCŁAWEK**
Powiaty: aleksandrowski, lipnowski, włocławski oraz miasto Włocławek — 6 posłów.

**16. GRUDZIĄDZ**
Powiaty: brodnicki, chełmiński, grudziądzki, rypiński, świecki, wąbrzeski oraz miasto Grudziądz — 6 posłów.

**17. POZNAŃ**
Miasto Poznań — 6 posłów.

**18. KALISZ**
Powiaty: kaliski, kolski, turecki oraz miasto Kalisz — 6 posłów.

**19. OSTRÓW WLKP.**
Powiaty: jarociński, kępiński, krotoszyński, ostrowski oraz miasto Ostrów Wlkp. — 5 posłów.

**20. GNIEZNO**
Powiaty: gnieźnieński, koniński, średzki, wągrowiecki, wrzesiński oraz miasto Gniezno — 6 posłów.

**21. LESZNO**
Powiaty: gostyński, kościański, leszczyński, nowotomyski, rawicki, śremski, wolsztyński oraz miasto Leszno — 7 posłów.

**22. SZAMOTUŁY**
Powiaty: czarnkowski, chodzieski, międzychodzki, obornicki, pilski, poznański, szamotulski oraz miasto Piła — 6 posłów.

**23. KIELCE**
Powiaty: buski, kielecki, konecki oraz miasto Kielce — 8 posłów.

**24. OSTROWIEC ŚW.**
Powiaty: iłżecki, opatowski, sandomierski oraz miasta Ostrowiec Św. i Starachowice — 7 posłów.

**25. RADOM**
Powiaty: kozienicki, opoczyński, radomski oraz miasto Radom — 8 posłów.

**26. JĘDRZEJÓW**
Powiaty: jędrzejowski, pinczowski, włoszczowski — 5 posłów.

**27. RADZYŃ**
Powiaty: lubartowski, łukowski, radzyński, bialski — 6 posłów.

**28. CHEŁM**
Powiaty: chełmski, krasnystawski, włodawski oraz miasto Chełm — 5 posłów.

**29. ZAMOŚĆ**
Powiaty: biłgorajski, hrubieszowski, tomaszowski, zamojski oraz miasto Zamość — 7 posłów.

**30. LUBLIN**
Powiaty: kraśnicki, lubelski, puławski oraz miasto Lublin — 9 posłów.

**31. ŁOMŻA**
Powiaty: bielski, łomżyński, siemiatycki, wysoko-mazowiecki — 6 posłów.

**32. BIAŁYSTOK**
Powiaty: białostocki, sokólski oraz miasto Białystok — 5 posłów.

**33. EŁK**
Powiaty: augustowski, ełcki, gołdapski, grajewski, kolneński, olecki, suwalski — 5 posłów.

**34. OLSZTYN**
Powiaty: działdowski, suski, morąski, nidzicki, nowomiejski, olsztyński, ostródzki, pasłęcki, szczycieński oraz miasto Olsztyn — 7 posłów.

**35. KĘTRZYN**
Powiaty: bartoszycki, reszelski, braniewski, giżycki, iławski, kętrzyński, lidzbarski, mrągowski, piski, węgorzewski — 5 posłów.

**36. GDAŃSK**
Powiaty: elbląski, gdański, kwidzyński, malborski, sztumski, tczewski oraz miasta Elbląg, Gdańsk, Tczew — 8 posłów.

**37. GDYNIA**
Powiaty: kartuski, kościerski, lęborski, starogardzki, wejherowski oraz miasta Gdynia i Sopot — 8 posłów.

**38. KOSZALIN**
Powiaty: białogardzki, koszaliński, kołobrzeski, sławieński, słupski oraz miasta Koszalin i Słupsk — 5 posłów.

**39. SZCZECINEK**
Powiaty: bytowski, człuchowski, drawski, miastecki, szczecinecki, wałecki, złotowski — 4 posłów.

**40. SZCZECIN**
Powiaty: gryficki, kamieński, nowogardzki, szczeciński, woliński oraz miasto Szczecin — 5 posłów.

**41. STARGARD SZCZECIŃSKI**
Powiaty: chojeński, choszczewski, gryfiński, łobeski, myśliborski, pyrzycki, stargardzki — 4 posłów.

**42. GORZÓW WLKP**
Powiaty: gorzowski, międzyrzecki, skwierzyński, rzepiński, strzelecki, sulęciński, świebodziński oraz miasto Gorzów Wlkp. — 4 posłów.

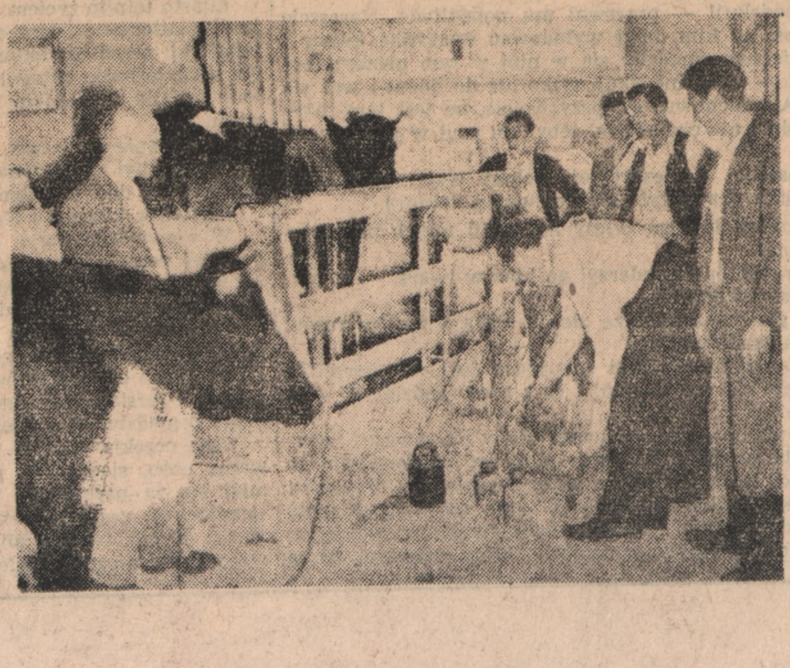
**43. ZIELONA GÓRA**
Powiaty: głogowski, gubiński, kożuchowski, krośnieński, sulechowski, szprotawski, wschowski, zielonogórski, żarski, żagański oraz miasto Zielona Góra — 6 posłów.

(Ciąg dalszy na str. 2)

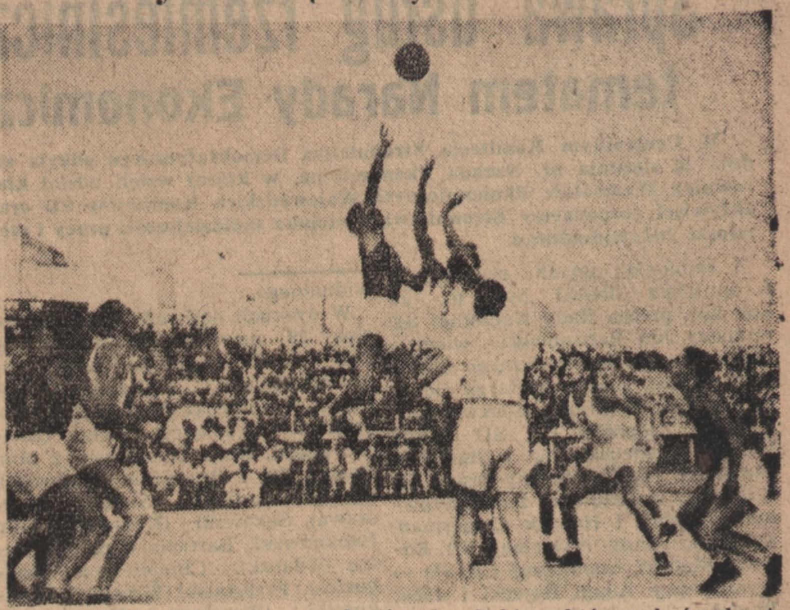
## Skup żywca

*Po ukończeniu prac żniwnych wzmogły się dostawy zboża i żywca. Wielu indywidualnych chłopów w ramach obowiązkowych dostaw dostarcza do punktów skupu bydło i tuczniki wypełniając przedterminowo i ponad plan swoje zobowiązania.*

*Na zdjęciu: Przyjmowanie krowy od gospodarza Stanisława Jankowskiego na punkcie skupu GS w Barczewie woj. olsztyńskiego.*



## Koszykarze polscy w Chinach



*Koszykarki i koszykarze polscy bawili w sierpniu w Chińskiej Republice Ludowej, gdzie rozegrali szereg spotkań towarzyskich.*

*Na zdjęciu: Fragment spotkania naszej drużyny męskiej z reprezentacją Pekinu, które zakończyło się zwycięstwem Polaków w stosunku 72:47. Środkowy napastnik drużyny polskiej Kamiński (nr 3) stacza pojedynek o piłkę z zawodnikiem Pekinu.* (Fot — CAF)

# Zjednoczenie wszystkich sił w obronie Pokoju
## zapewni triumf jego sprawie
### List prof. Joliot-Curie do Krajowych Komitetów Obrony Pokoju

**Biuro prasowe Światowej Rady Pokoju ogłosiło treść listu, skierowanego przez Przewodniczącego Światowej Rady Pokoju prof. Fryderyka Joliot - Curie do Krajowych Komitetów Obrony Pokoju w związku z przygotowaniami do Kongresu narodów w obronie pokoju.**

— Drodzy przyjaciele! — pisze w tym liście prof. Joliot - Curie — 5 grudnia br. rozpocznie się w Wiedniu Kongres Narodów w obronie pokoju.

Apel w sprawie zwołania Kongresu Narodów w obronie pokoju został uchwalony 6 lipca 1952 roku na nadzwyczajnej sesji Światowej Rady Pokoju.

**Apel ten został ogłoszony w chwili, gdy miliony mężczyzn i kobiet zjednoczyły się w potężnym wszechświatowym ruchu w obronie pokoju, walcząc o zapobieżenie nowej wojnie. Już obecnie te miliony mężczyzn i kobiet odniosły sukces dzięki waszej codziennej, wytrwałej pracy. Zbierając miliony podpisów pod apelem sztokholmskim, nie dopuściliśmy tym samym do użycia do chwili obecnej broni atomowej.**

Kampania na rzecz zawarcia paktu pokoju wywołała oddźwięk na całym świecie i dowiodła, że przeszło 600 milionów mężczyzn i kobiet pragnie, ażeby rozstrzyganie spraw drogą rokowań wzięło górę nad ich rozstrzyganiem przy pomocy użycia siły.

Nasza akcja na rzecz powszechnego rozbrojenia wielkich mocarstw dała wyniki nawet na forum Organizacji Narodów Zjednoczonych. Wiadomość o zastosowaniu broni bakteriologicznej w Korei i w Chinach wywołała oburzenie znacznej części światowej opinii publicznej. Trzeba jednak koniecznie osiągnąć jeszcze więcej. **Każdy z nas jest głęboko przekonany, że pokój może być uratowany.** Dlatego też nie możemy zadowolić się faktem, że zmusiliśmy tych, którzy przygotowują wojnę, by się z nami liczyli. Trzeba im przeszkodzić w czynieniu zła.

We wszystkich krajach nowe warstwy społeczeństwa zaczynają sobie zdawać sprawę z niebezpieczeństwa. Mężczyźni i kobiety różnych poglądów i zapatrywań zdają sobie obecnie lepiej sprawę z konieczności walki o pokój. Wciągając ich do naszej akcji, możemy doprowadzić do triumfu sprawy pokoju.

Dziś zadanie nasze polega na tym, aby przekonać miliony tych ludzi, którzy są zaniepokojeni napięciem w stosunkach międzynarodowych i którzy zdolni są zrozumieć, że konieczne jest zjednoczenie wszystkich sił dla bardziej jeszcze skutecznej akcji.

**Nowe zjednoczenie sił, nowy zryw, mogą doprowadzić do podpisania paktu pokoju przez rządy pięciu wielkich mocarstw co stanowi nieodzowny warunek ocalenia pokoju na całym świecie.**

Przygotowanie Kongresu Narodów w obronie pokoju umożliwi uczynienie decydującego kroku w kierunku zjednoczenia wszystkich sił które walczą lub mogą walczyć na rzecz pokoju.

Drodzy przyjaciele! Rozpowszechniajmy czy to ustnie, czy to w formie pisemnej, apel Światowej Rady Pokoju i starajmy się o to, aby zarówno w najbardziej odległej wsi, jak i w największym mieście dowiedziano się, że odbędzie się Kongres Narodów w obronie pokoju. W każdym mieście i w każdej wsi wyjaśnijmy wszystkim mężczyznom i kobietom, że trudności w ich codziennym życiu i przeszkody, które stoją na drodze rozkwitu wolniejszego i bardziej szczęśliwego życia dla wszystkich, są spowodowane narzucaną im polityką przygotowań wojennych. W ten sposób każdy będzie mógł lepiej zrozumieć przyczyny, dla których trzeba działać, aby odsunąć groźbę wojny.

**Każde zebranie, każda konferencja, każdy lokalny, czy też krajowy zjazd, powinny stać się okazją i miejscem szerokiej wymiany myśli między ludźmi, należącymi do najróżnorodniejszych organizacji i zrzeszeń,** między ludźmi wszystkich zawodów, między znanymi działaczami najróżnorodniejszych poglądów i zapatrywań, między tymi wszystkimi, **którzy pragną żeby rozstrzygnięcie drogą rokowań wzięło górę nad rozstrzygnięciem przy pomocy użycia siły.** Tu ludzie ci zapoznają się nawzajem, nauczą się nawzajem rozumieć i zjednoczą się, aby wywalczyć wykonanie uchwał wspólnie opracowanych i odpowiadających troskom każdego z nich.

**W ten sposób ci ludzie i te organizacje przekonają się, że pomoc w rozwinięciu szerokiej kampanii przygotowawczej do Kongresu Narodów w obronie pokoju jest ich własną sprawą, gdyż Kongres Narodów jest ich własnym kongresem. Ludzie ci wybiorą swych przedstawicieli na Kongres i zbiorą środki pieniężne, które umożliwią wysłanie na kongres ich uprawnionych delegatów.**

**Jestem przekonany, że wasza praca, wasze wytrwałe wysiłki i wasza energiczna działalność nadadzą kampanii przygotowawczej do Kongresu wyjątkowy rozmach. Jest rzeczą konieczną, by Kongres Narodów w obronie pokoju stał się imponującą manifestacją, która wykaże, że narody są zdecydowane bronić pokoju.**

Drodzy przyjaciele! Przyjmijcie me życzenia jak największych sukcesów w wykonaniu waszego szlachetnego zadania.

**(—) Przewodn. Światowej Rady Pokoju**
**FRYDERYK JOLIOT - CURIE.**

# 30 sierpnia
## ogólnopolska konferencja Frontu Narodowego

Dnia 27 sierpnia br. z inicjatywy KC PZPR odbyło się posiedzenie przedstawicieli stronnictw politycznych i organizacji społecznych, na którym postanowiono zwołać na dzień 30 sierpnia do Warszawy ogólnopolską konferencję Frontu Narodowego w sprawie kampanii wyborczej do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

# V sesja WRN
## obraduje w Bydgoszczy

Wczoraj w Bydgoszczy rozpoczęły się obrady V sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej. W pierwszym dniu obrad przyjęte zostały zmiany osobowe w składzie WRN i Prezydium WRN. W miejsce odwołanych członków Rady, w skład WRN, za pośrednictwem wyborów, wprowadzeni zostali ob. ob.: Teofil Jasieniecki — ślusarz z POM pow. Rypin, Jan Olkowski, prezes WZW ZSCh, Marian Nowak, wiceprzewodn. Prezydium WRN, Jan Fuksiński, przewodn. Prezydium PRN w Aleksandrowie Kuj. oraz Edwin Orsztynowicz.

W skład Prezydium WRN, na miejsce delegowanego na inny odcinek pracy dotychczasowego wiceprzewodniczącego Prezydium WRN Antoniego Jakubowicza, Rada powołała ob. Jana Fuksińskiego, członka PZPR, który ostatnio zajmował stanowisko przewodniczącego Prezydium PRN w Aleksandrowie Kujawskim.

Na sekretarza Prezydium WRN, w miejsce dotychczasowego sekretarza Józefa Wróblewskiego delegowanego na inny teren — wybrano ob. Edwina Orsztynowicza (PZPR), ostatnio członka WRN w Poznaniu.

Ponadto Rada powołała na członka Prezydium WRN ob. Jana Kościelnego (PZPR), kierownika Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa przy Prezydium WRN.

Następny punkt obrad dotyczył omówienia aktualnych zagadnień wsi, na temat których referat wygłosił wiceprzewodniczący Prezydium WRN Marian Nowak.

Do zagadnień tych, które uzupełniła obszerna dyskusja radnych, powrócimy w najbliższych dniach w osobnych artykułach.

Na zakończenie pierwszego dnia obrad, WRN w Bydgoszczy podjęła uchwałę w sprawie wykonania aktualnych zadań wsi pomorskiej.

Dziś, na porządku obrad, WRN omawia m. in. działalność Wydziału Handlu przy Prezydium WRN.

# Trzęsienie ziemi w Kalifornii

Miasto Bakersfield w Kalifornii nawiedzone zostało silnym trzęsieniem ziemi. Szkody materialne wynoszą przeszło 20 milionów dolarów. Dwie osoby zginęły, a trzydzieści dwie odniosło rany.

# Sprawa usług rzemieślniczych dla wsi
## tematem Narady Ekonomicznej w CK SD

**W Centralnym Komitecie Stronnictwa Demokratycznego odbyła się dnia 25 sierpnia br. Narada Ekonomiczna, w której wzięli udział kierownicy Wydziałów Ekonomicznych Wojewódzkich Komitetów SD oraz aktywiści gospodarczy Stronnictwa z odcinka spółdzielczości pracy i rzemiosła indywidualnego.**

Z ramienia władz centralnych Stronnictwa obecni byli m. in. kol. kol. prezes Rady Naczelnej SD minister Jan Rabanowski, wiceminister Handlu Wewnętrznego Stanisław Ochab, z-ca Sekretarza Generalnego SD Zygmunt Moskwa, kierownicy Zespołów CK SD Witold Wenclik, Tadeusz Gout i Stanisław Stefański, red. polityczny prasy SD Stanisław Kaliszewski, z-ca Kierownika Zespołu I Henryk Cymerman, Sekretarz Rady Naczelnej SD Edward Sielicki, członkowie CK SD — rzemieślnicy Adam Rajecki i Józef Wydra.

Ministerstwo Przemysłu Drobnego i Rzemiosła reprezentował Gen. Dyr. Faustyn Szlęzak.

Referat zasadniczy pt. „Zacieśnienie spójni między miastem i wsią — i nasze zadania" wygłosił Kier. Zesp. Ekon. CK SD kol. Stanisław Stefański.

Referent omówił aktualną sytuację gospodarczą kraju, wskazując na dysproporcje między rozwojem produkcji przemysłowej i rolnej. Umacnianie spójni między miastem i wsią staje się w chwili obecnej jednym z najważniejszych zadań w naszej gospodarce narodowej. Poważne zadanie w tej dziedzinie przypada również rzemiosłu — tak uspołecznionemu jak i indywidualnemu.

Kol. Stefański przeanalizował dotychczasowe wyniki współdziałania jednostek organizacyjnych SD na odcinku organizowania i rozwoju usług rzemieślniczych dla wsi oraz wysunął konkretne zadania na przyszłość w oparciu o podjęte ostatnio uchwały Komitetu Politycznego i Sekretariatu Generalnego Stronnictwa. Na zakończenie referent poruszył sprawę akcji wyborczej do Sejmu i nakreślił wytyczne dla prac na terenie rzemiosła uspołecznionego i indywidualnego.

W dyskusji nad referatem zabrało głos 29 mówców, a mianowicie kol. kol.: Dzięciołowski (Łódź). Papliński (Lublin), Kluczyński (Poznań), Wysokiński (Wąbrzeźno), Hudzieczek (Mysłowice), Bomik (Bielsko-Biała), Nacz. Nyrkowski z Min. Przem. Dr. i Rz., Stala (Katowice), Szczepaniak (Łódź), Sielicki (Warszawa), Sękowski (Koszalin), Min. Rabanowski, Barucha (Opole), Goetze (Gdańsk), Chmielewski (Bydgoszcz), Przestalski (Wrocław), Drynkowski (Wrocław), Nowakowski (Zielona Góra), Gmerek (Szczecin), Dr. Hamerski (Kraków), z-ca Sekr. Gen. Moskwa, Pietrzak (Łódź), Dr Atlas („Kurier Codzienny"), Jagusiewicz (Olsztyn), Grąziewicz (Gdańsk), Pasadyn (Kraków), Jachimiak (Olsztyn), Vogel (Rzeszów), Łukiewski (Olsztyn).

Przedstawiciele terenu dzielili się swymi doświadczeniami i spostrzeżeniami odnośnie pozytywnych osiągnięć w swej dotychczasowej pracy na tym odcinku, jak również odnośnie najważniejszych braków i napotykanych trudności. Mówcy stwierdzali zgodnie, iż aktyw gospodarczy Stronnictwa włączył się do prac zmierzających do uaktywnienia i wydatnego rozszerzenia usług rzemieślniczych dla wsi, że tkwi głęboko w tej robocie, że przyczynia się do koordynacji i współpracy zainteresowanych instytucji i organizacji gospodarczych. Sygnalizowano równocześnie niezbyt żywe zainteresowanie się tą sprawą ze strony niektórych rad narodowych, dość częste przypadki błędnego nastawienia do świadczenia usług dla wsi przez rzemiosło tak uspołecznione jak i indywidualne, trudności lokalowe i zaopatrzeniowe, brak odpowiednich sił fachowych, niedostateczny ciągle rozwój prac kulturalno-oświatowych wśród rzemiosła.

Naczelnik Nyrkowski poruszył m. in. sprawę prawidłowej lokalizacji warsztatów rzemieślniczych, dostosowanej do zaopatrzenia ze strony ludności wiejskiej: surowców zastępczych, odpadowych i lokalnych jako zasadniczych surowców dla drobnej wytwórczości: troski o warunki bytowe pracowników drobnej wytwórczości; konieczności zmiany błędnego nastawienia rzemieślników uważających usługi za coś gorszego i mniej ważnego od wytwórczości.

Kol. Min. Rabanowski zwrócił uwagę na to, aby dyskutanci więcej miejsca poświęcali w swych wywodach ocenie politycznej terenu. Suchy katalog pozytywnych osiągnięć i napotykanych trudności bez oceny politycznej postawy naszych członków i nastrojów panujących wśród rzemiosła — nie daje pełnego obrazu sytuacji.

Zastępca Sekr. Generalnego kol. Moskwa wskazał, iż w dyskusji pomija się niektóre podstawowe zagadnienia poruszone w referacie. Uchwała Komitetu Politycznego wskazuje np. na konieczność wzmożenia prac mających na celu stałe podnoszenie świadomości ideologicznej rzemieślników, na konieczność współdziałania w zakresie usprawnień w produkcji i usługach, w podnoszeniu ich jakości, w upowszechnianiu współzawodnictwa pracy, racjonalizatorstwa i wynalazczości. Uchwała Sekretariatu Generalnego nakłada m. in. na wszystkie ogniwa organizacyjne SD obowiązek ścisłego współdziałania w zakresie rozwoju usług rzemieślniczych dla wsi z radami narodowymi na wszystkich szczeblach, przy czym podkreślona została rola Komisji Drobnej Wytwórczości. Niezmiernie ważną sprawą jest również właściwa lokalizacja punktów usługowych oraz wykorzystanie surowców zastępczych, odpadowych i lokalnych.

Kol. Moskwa nakreślił następnie rolę i zadania poszczególnych ogniw terenowych w realizacji uchwały Sekretariatu Gener., dotyczącej prac Stronnictwa w zakresie rozwoju usług rzemieślniczych dla wsi.

Kilkugodzinną, ożywioną dyskusję podsumował Kier. Zespołu Ekonomicznego CK SD kol. Stefański. Udzielił on wyjaśnień w sprawach poruszonych przez dyskutantów, odpowiedział na postawione w czasie dyskusji pytania oraz nakreślił konkretne wytyczne dla dalszej pracy Wojewódzkich Komitetów Stronnictwa na odcinku świadczenia usług rzemieślniczych dla wsi, podając równocześnie terminy wykonania poszczególnych zadań.

Szczególną uwagę zwrócił kol. Stefański na konieczność powiązania stojących przed nami zadań gospodarczych z wielką akcją polityczną, jaką są zbliżające się wybory do Sejmu.

## Z ostatniej chwili

### Pod siatką w Moskwie

**MISTRZOSTWA ŚWIATA W SIATKÓWCE**

W 12 dniu mistrzostw świata w siatkówce w konkurencji mężczyzn rozegrane zostało tylko jedno spotkanie, w którym Indie pokonały Liban 3:0 (15:7, 15:11, 15:12). Spotkaniem tym zakończone zostały rozgrywki w grupie drużyn walczących o miejsca 7—11.

Pierwsze miejsce w tej grupie zajęła Polska — 4 pkt. zdobywając 7 miejsce w mistrzostwach świata. Na 8 miejscu uplasowały się Indie — 3 pkt. przed Libanem — 2 pkt., Izraelem — 1 pkt. i Finlandią — 0 pkt.

W konkurencji kobiet rozegrano 3 spotkania: Bułgaria — Francja 3:1 (15:6, 5:15, 15:4, 15:10), CSR — Indie 3:0 (15:1, 15:0, 15:2) i ZSRR — Węgry 3:0 (15:2, 15:5, 15:4).

Dziś w ostatnim dniu turnieju siatkarki polskie rozegrają decydujące o tytule mistrzowskim spotkanie z ZSRR.

**SZCZECIN — PEKIN 3:1**

Międzynarodowe spotkanie piłkarskie Szczecin — Pekin zakończyło się zwycięstwem Szczecina 3:1 (2:0).

Bramki zdobyli — dla Szczecina: Prokopowicz, Piątek i Kasprzyk, dla Pekinu Dżan-Dze.

Występ piłkarzy chińskich w Szczecinie wywołał olbrzymie zainteresowanie. Na stadion Kolejarza przybyło około 18 tys. widzów, którzy gorąco oklaskiwali egzotycznych gości, zwłaszcza w drugiej połowie spotkania.

Goście wykazali dobrą kondycję i szybkość.

## W 1000 rocznicę urodzin Avicenny

Masy pracujące obwodu bucharskiego (Uzbecka SRR) uroczyście obchodziły 1000 rocznicę urodzin wielkiego uczonego wschodu i wielkiego humanisty — Avicenny.

Wielkie uroczystości odbyły się w tych dniach w starożytnym osiedlu Afszana w pobliżu Buchary, gdzie urodził się wielki uczony tadżycki.

## Plenum KC KP(b) Ukrainy

Agencja TASS podaje: W dniu 26 sierpnia br. odbyło się w Kijowie plenum KC KP(b) Ukrainy. Plenum postanowiło zwołać na dzień 23 września 1952 r. kolejny XVII zjazd KP(b) Ukrainy.

## Rozwiązanie parlamentu japońskiego

Jak donosi z Tokio agencja Reutera, rząd japoński postanowił rozwiązać niezwłocznie parlament. Nowe wybory powszechne do parlamentu odbędą się 1 października br.

## STAN POGODY

**29 SIERPNIA 1952 R.**

Zachmurzenie zmienne i miejscami przelotne opady. Temperatura w granicach od 16 do 23 st. Wiatry umiarkowane lub dość silne i porywiste z kierunków zachodnich i płn - zachodnich.

# Wykaz okręgów wyborczych

(Dokończenie ze str. 1)

**44. WROCŁAW**
Powiat wrocławski oraz miasto Wrocław — 7 posłów

**45. WROCŁAW**
Powiaty: górowski, milicki, oleśnicki, oławski, sycowski, środzki, trzebnicki, wołowski — 5 posłów.

**46. KŁODZKO**
Powiaty: bystrzycki, dzierżoniowski, strzelecki oraz miasta Nysa i Racibórz — 8 posłów.

**47. JELENIA GÓRA**
Powiaty: bolesławiecki, jeleniogórski, lubański, lwówecki, zgorzelecki, złotoryjski oraz miasto Jelenia Góra — 6 posłów.

**48. WAŁBRZYCH**
Powiaty: jaworski, kamieniogórski, legnicki, lubiński, świdnicki, wałbrzyski oraz miasta: Legnica, Świdnica, Wałbrzych — 7 posłów.

**49. PRUDNIK**
Powiaty: głubczycki, grodkowski, kozielski, nyski, prudnicki, raciborski, strzelecki oraz miasta Nysa i Racibórz — 8 posłów.

**50. OPOLE**
Powiaty: brzeski, kluczborski, namysłowski, niemodliński, oleski, opolski oraz miasta Brzeg i Opole — 6 posłów.

**51. KATOWICE**
Miasta: Chorzów, Katowice, Mysłowice, Siemianowice, Szopienice — 8 posłów.

**52. ZABRZE**
Miasta: Nowy Bytom, Świętochłowice, Zabrze — 5 posłów.

**53. BYTOM**
Powiaty: lubliniecki, tarnogórski oraz miasta Bytom i Ruda Śl. — 7 posłów.

**54. GLIWICE**
Powiaty: gliwicki, rybnicki oraz miasta Gliwice i Rybnik — 8 posłów.

**55. BIELSKO-BIAŁA**
Powiaty: bielski, cieszyński, pszczyński oraz miasta Bielsko-Biała i Cieszyn — 7 posłów.

**56. SOSNOWIEC**
Powiaty: będziński, zawierciański, oraz miasta Będzin, Czeladź, Dąbrowa Górnicza, Sosnowiec, Zawiercie — 7 posłów.

**57. CZĘSTOCHOWA**
Powiaty: częstochowski, kłobucki oraz miasto Częstochowa — 5 posłów.

**58. KRAKÓW**
Miasto Kraków — 6 posłów.

**59. NOWY TARG**
Powiaty: krakowski, myślenicki, nowotarski oraz miasto Zakopane — 6 posłów.

**60. NOWY SĄCZ**
Powiaty: bocheński, limanowski, nowosądecki oraz miasto Nowy Sącz — 6 posłów.

**61. TARNÓW**
Powiaty: brzeski, dąbrowski, tarnowski oraz miasto Tarnów — 5 posłów.

**62. OŚWIĘCIM**
Powiaty: oświęcimski, wadowicki, żywiecki — 6 posłów.

**63. CHRZANÓW**
Powiaty: chrzanowski, miechowski, olkuski — 7 posłów.

**64. RZESZÓW**
Powiaty: brzozowski, dębicki, rzeszowski oraz miasto Rzeszów — 6 posłów.

**65. TARNOBRZEG**
Powiaty: kolbuszewski, mielecki, niżański, tarnobrzeski — 5 posłów.

**66. JAROSŁAW**
Powiaty: jarosławski, lubaczowski, łańcucki, przemyski, przeworski oraz miasto Przemyśl — 7 posłów.

**67. KROSNO**
Powiaty: gorlicki, jasielski, krośnieński, leski, sanocki, ustrzycki — 6 posłów.

## Sport

**JAVORSKY I KREJCIK W PÓŁFINALE MIĘDZYNARODOWYCH MISTRZOSTW POLSKI W TENISIE**

Po jednodniowej przerwie spowodowanej opadami deszczowymi, w czwartek, 28 bm. na kortach Ogniwa w Sopocie odbyły się dalsze gry międzynarodowego turnieju tenisowego o mistrzostwo Polski.

W godzinach przedpołudniowych dokończono ostatnie spotkanie o wejście do ćwierćfinału gry pojedynczej mężczyzn między Piątkiem a Niestrojem. Zwyciężył Piątek 3:6, 6:2, 6:3, 9:7.

W grze pojedynczej kobiet Hopeckova (CSR) pokonała bez trudu Tłoczyńską 6:1, 6:1, kwalifikując się jako pierwsza zawodniczka do półfinału.

W konkurencji juniorów bardzo dobrze wypadli Sawaszkiewicz i Łuckiewicz, którzy zakwalifikowali się do półfinałów. Sawaszkiewicz pokonał Słomskiego 2:6, 6:3, 6:4, a Łąckiewicz zwyciężył rozstawionego na trzecim miejscu zawodnika rumuńskiego Cristea 8:6, 6:4.

**Po południu największe zainteresowanie wzbudziły ćwierćfinałowe spotkania w grze pojedynczej mężczyzn, a zwłaszcza mecz Javorsky (CSR) — T. Badin (Rumunia). Zwyciężył po bardzo emocjonującej walce rutynowany Javorsky 5:7, 7:5, 6:8, 6:2, 8:6.**

**Drugim zawodnikiem, który doszedł już do półfinału, jest Krejcik (CSR). Krejcik pokonał Radzia 6:4, 6:0, 3:6, 6:3. Ostatnie spotkanie ćwierćfinałowe między Piątkiem a Cobzucem (Rumunia) zostało przerwane z powodu zapadających ciemności przy stanie 1:6, 6:4, 9:7 dla Piątka.**

**KOLEJARZ BYDG. — STAL POZNAŃ**

Miłośników piłki nożnej, a tych w stolicy Pomorza nie brak, oczekuje w niedzielę wielka niespodzianka. Do Bydgoszczy przyjeżdża bowiem zespół poznańskiej Stali. Drużyna z nad Warty rozegra o godz. 11 na Stadionie Leśnym Kolejarza Bydgoszcz przy ul. Północnej mecz piłkarski o mistrzostwo II ligi, z miejscowym Kolejarzem. Będzie to niewątpliwie jeden z najciekawszych pojedynków w tym sezonie.

Jeszcze kilka tygodni temu zwycięzcą typowaliśmy bez wahania zespół Stali Poznań. Obecnie jednak, kiedy w obliczu możliwości pożegnania się z II ligą forma Kolejarza Bydgoszcz uległa stabilizacji, wynik meczu stawiamy pod znakiem zapytania. Jedno nie ulega wątpliwości: gospodarze, znając stawkę meczu, walczyć będą z pewnością z ambicją i poświęceniem, byle tylko uzyskać jak najlepszy wynik.

Drużyna bydgoska na mecz ze Stalą Poznań przyjedzie bezpośrednio z Inowrocławia, gdzie od kilku dni przebywa wraz z zawodnikami Kolejarza Leszno na specjalnym obozie kondycyjno-treningowym. Skład jedenastki Kolejarza Bydgoszcz będzie prawdopodobnie identyczny z tym, jaki zwyciężył w ub. niedzielę Kolejarza Gdańsk w stosunku 5:1.

**31. 8. 52. BYDGOSZCZ Godz. 11**

**KONKURS SPORTOWY IKP**
**Nr 23**

**II LIGA**
**KOLEJARZ BYDGOSZCZ — STAL POZNAŃ**

Wynik . . . . (do przerwy . . . .)

Imię, nazwisko . . . . . . . . . . . .

Adres . . . . . . . . . . . . . .

Kupony konkursowe przyjmujemy w redakcji IKP Bydg., ul. Armii Czerwonej 20 z dopiskiem na kopercie „Konkurs sportowy". Za trafne rozwiązania przeznaczyliśmy nagrody książkowe.

---

JERZY SZELIGA

# AKCJA HEL

**20**

Rozumiał. Dobrze rozumiał. Coś, co tkwiło od lat w tej dziewczynie, ta uparta, bezsensowna miłość, było jednak silniejsze, niż wydawało mu się uprzednio. Było silniejsze, niż logika i rozum, silniejsze, niż czas. Ogarnęło ją całą mocą tkwiło w każdym jej nerwie, w każdej myśli, a z każdym nowym zawodem i rozczarowaniem stawało się bardziej trwałe. Rozumiał to, dobrze rozumiał.

I kiedy po chwili pochwyciła jego spojrzenie, wyczytała w nim tyle żalu i goryczy, że spochmurniała na moment. Szybko się jednak otrząsnęła.

No, dajmy temu spokój! — powiedziała swobodnie — Pomówmy o czymś innym! Ale rozmowa już się nie kleiła. Padł na nią jakiś cień, który zwarzył ją zupełnie i pchnął na nieciekawe, tchnące nudą tory.

2

Kiedy Górski znalazł się przed bramą, przystanął i dokładnie zapiął płaszcz. Było dość chłodno. Ściemniło się już zupełnie, we wszystkich prawie oknach płonęły światła, ulice były gwarne i rojne, pełne ludzi.

Wytężył wzrok, bo zdawało mu się, że zobaczył przed sobą syna. Nie omylił się.

— Jędrek!

Chłopak przystanął. Był wysoki i tęgi, o niezdrowej nalanej twarzy, miał na sobie impregnowany płaszcz.

— O, ojciec... — burknął bez entuzjazmu — Dokąd to się tatuś wybiera?

— Głowa mnie boli, idę się trochę przejść. A ty, zamiast wałęsać się Bóg wie gdzie, posiedziałbyś nieco nad książkami. Wstyd, żeby taki chłop nie mógł dochrapać się matury! Ja w twoim wieku... — urwał, bo w świetle ulicznej latarni dojrzał na twarzy syna ironiczny uśmieszek. Nerwowo zamrugał powiekami i dokończył ze złością:

— Nie śmiej się gamoniu, bo nic w tym niema śmiesznego!

Chłopak wzruszył ramionami.

— Chyba, że nie ma! Dziwię się tylko ojcu, że...

— Nie mędrkuj! — przerwał mu popędliwie. Nareszcie znalazł kogoś, na kim mógł wyładować wszystkie kwasy i gorycze, jakie nagromadziły się w nim w tym niezbyt fortunnym dniu. — Nie, mędrkuj, tylko idź do domu i weź się do roboty! Ale zachowuj się przyzwoicie, bo jest tam inżynier Ciszewski i nie chciałbym, żebyś mi psuł w jego oczach opinię!

Blada, nalana, o niezdrowej, pełnej wytrysków cerze twarz wyrostka przybliżyła się do twarzy doktora.

—A od kiedyż to ojcu zależy na opinii takich peperowców? — syknął.

Górski drgnął, jakby uderzył go ktoś w twarz.

— Ciii... smarkaczu!

Pochylił głowę,machnął ze złością ręką i szybko ruszył w stronę Marszałkowskiej.

Nurtowała go pasja. Taki smarkacz, taki smarkacz! Że też coś takiego się wychowało! I co z niego będzie? W więzieniu zgnije!

Nie mógł się opanować. Odwagą nigdy nie grzeszył, zawsze cechowała go ostrożność, byle głupstwo wprowadzało go w stan paniki. A zresztą był przecież człowiekiem dorosłym. Umiał patrzeć. Mógł nie zgadzać się z tym, czy tamtym, mógł podchodzić do pewnych spraw subiektywnie, ważyć je na własnej wadze, ale były osiągnięcia, które uznawał, bo je widział. Na własne oczy widział. A jakie prawo ma taki smarkacz, by w ten sposób, pogardliwy i obraźliwy, wyrażać się o Ciszewskim? O siostrzeńcu prof. Stankiewicza? Mleko ma jeszcze pod nosem, leniuchuje, w gimnazjum uważany jest za jednego z najgorszych uczniów, a rości sobie pretensje do sądzenia ludzi, stojących od niego wielokrotnie wyżej!

— Ot smarkul zarozumiały! — warknął półgłosem.

Dopiero, kiedy znalazł się w Alejach — uspokoił się nieco. Zwolnił kroku.

Miasto tętniło życiem. Jeden za drugim ciągnęły środkiem jezdni zatłoczone tramwaje, w stronę Pragi pędziły sznurem taksówki, przed oświetlonymi wystawami tłoczyli się ludzie. Na skrzyżowaniu zapalały się i gasły czerwone, żółte i zielone światła. Pachniało wilgocią, zwiędłymi liśćmi i spalinami.

— Wstąpię na kawę... — zadecydował Górski.

Jeszcze był zdenerwowany. Myśl o filiżance dobrej kawy przypłynęła doń jak zbawienie.

Ruszył w kierunku Nowego Światu.

W niewielkim barze kawowym było stosunkowo luźno, co o tej porze zdarzało się bardzo rzadko. Szumiał ekspres, kelnerka w białym czepku uwijała się zręcznie między stolikami, przy których siedziało kilka zaledwie osób.

Szatniarz pomógł mu zdjąć płaszcz i Górski usiadł przy stoliku, ustawionym w pobliżu wielkiego, zasłoniętego siatkową firaną okna. Zamówił kawę, wyciągnął z kieszeni papierosy i rozsiadł się wygodnie, ciesząc się z góry na pół godziny prawdziwego wypoczynku.

Czas oczekiwania na kawę począł sobie skracać obserwacją osób, siedzących przy sąsiednich stolikach. Zawsze miał się za psychologa i uważał, że wystarczy parę dostrzeżonych gestów, strzępek jakiegoś zdania, czy nawet wyraz czyjejś twarzy, aby wiedzieć już, kim jest obserwowany przez niego człowiek.

SIERPIEŃ **29** PIĄTEK

*DZIŚ:* Ścięcie Jana Chrz.

*JUTRO:* Róży

**WAŻNIEJSZE TELEFONY:** Straż Pożarna 44-44. Pogotowie PCK 1000. Taksówki 36-55 i 39-62. Informacja PKP 11-87. Informacja pocztowa 02 i 03. Zamiejscowe 00. Komenda MO 25-16. IKP 19-37, 33-41, 33-42.

## To i owo z Bydgoszczy

### Gość szybkonogi



*Wśród wielu odmian gości w lokalach gastronomicznych kelnerzy bydgoscy z frasunkiem stwierdzają gatunek szybkonogich. Bardzo często są to ludzie w wieku młodym i nieodpowiedzialnym. Pojawiają się w restauracji „Rybnej“ i „Pod Orłem“ — konsumują obiad i cichcem ulatniają się, nie płacąc rachunku. Jeden z kelnerów został już parokrotnie w ten sposób oszukany przez nieuczciwych gości i nic dziwnego, iż odnosi się do wszystkich z dozą nieufności.*

*Potępiamy tego rodzaju wybryki młodzieńców. Niechaj nie zapominają, że kwalifikują one ich do zapoznania się z treścią paru artykułów kodeksu karnego! Natomiast kelnerom morał z tego taki, że zapłatę należy inkasować natychmiast po przyniesieniu ostatniego dania a nie całymi kwadransami pozwolić się błagać gościowi, ażeby ów mógł uregulować rachunek. (ż-fa)*

### Głośny szmerek




*Mieszkańcy ul. Pocztowej nie mają możliwości w pełni wypocząć. Drzwi prowadzące do dyżurnego okienka telefonu i telegrafu w przeciwległym budynku poczty po każdym nocnym interesancie zamykają się bowiem z hałasem tak „cichym“, im przypomina on wystrzał... armatki małego kalibru.*

*Zrozumiałe, że instytucja ta służy potrzebom telegraficzno-telefonicznym setek ludzi i nie można zabronić z korzystania z nocnego telefonu. Natomiast można „uciszyć“ wejście. (bj)*

## KOMUNIKATY

★ W szkole podst. TPD nr 1 (ul. Staszica 4) uroczystość rozpoczęcia roku roku szkolnego odbędzie się dnia 31 bm. o godz. 15 w gmachu szkolnym. Przybycie dzieci obowiązkowe. Kierownictwo zaprasza rodziców.

★

★ Spotkanie wakacyjne dla dzieci urządza TPD w niedzielę, 31 bm. o godzinie 10.30 w Teatrze Ziemi Pomorskiej. Wstęp bezpłatny.

★ KS KOLEJARZ przy ZNTK. Zebranie sekcji pływackiej 2 września br. o godz. 19 w świetlicy koła (ul. Dworcowa nr 89). Zapisy nowych członków na miejscu. Treningi bokserskie w poniedziałki, środy i piątki od godz. 19.30 do 22 w sali Włókniarza (ul. Gen. Stalina 19).

## RZECZY ZNALEZIONE

★ **Okulary** znalezione dnia 27 bm. w PKO. Odebrać w dziale kroniki IKP.

PORTMONETKĘ z kluczem znaleziono dnia 28 bm. przy pl. Piastowskim. Odebrać w dziale kroniki IKP.

# Chociaż jesień za pasem CENTRALE DRZEMIĄ

## Sklepy odzieżowe otrzymują... kostiumy kąpielowe

Sezon letni powoli dobiega końca. Zdarza się coraz częściej, że klienci poszukują w sklepach bydgoskich ciepłej bielizny i okryć jesienno-zimowych.

Towarów tych — jak stwierdziliśmy — nie ma jeszcze na półkach sklepów aczkolwiek Centrala Odzieżowa twierdzi, że jest w towary te zaopatrzona.

MHD i PSS skarżą się na Centralę, że dotychczas nie dostarczyła im takich artykułów odzieżowych, jak koszule flanelowe, piżamy flanelowe oraz jesionki na watolinie damskie i męskie. W wielu sklepach nie ma ciepłych pończoch damskich i skarpet wełnianych.

Szczególnie odczuwany jest we wszystkich sklepach uspołecznionych brak artykułów dziecięcych. W sklepach z przysłowiową świeczką szukać można dziecięcych ubranek welwetowych, chłopięcych spodenek (tzw. pump) bardzo poszukiwanych dla dzieci od lat 3.

Sklepy odzieżowe słabo zaopatrzone są w materiały płaszczowe oraz ubraniowe ze 100-procentowej wełny. Odczuwany jest również brak materiałów ubraniowych gatunków 30—90 proc. wełny.

W okresie obecnym Centrale Odzieżowa i Tekstylna zaopatrują natomiast swych detalistów (np. sklep PSS, Al. 1 Maja 11) w dużą ilość krótkich kalesonów, koszul z krótkimi rękawami i... kostiumy kąpielowe damskie. Artykuły te były poszukiwane co prawda, ale w okresie upałów letnich.

Również do sezonu jesienno-zimowego nie widzimy przygotowania ze strony Centrali Handlowej Przemysłu Skórzanego. Sklepy należy zaopatrzyć w kalosze i śniegowce.

Okres jesienny zbliża się! Centrale, spółdzielnie pracy i miejscowy przemysł terenowy powinny zmobilizować wszystkie swoje możliwości, aby sklepy zostały zaopatrzone w odpowiednią ilość artykułów sezonowych. (s)

## AKADEMIA z okazji rozpoczęcia Miesiąca Stolicy

**W dniu 31 bm. o godz. 11 w sali teatralnej przy ul. Grodzkiej 14 w Bydgoszczy odbędzie się uroczysta akademia w związku z rozpoczęciem Miesiąca Budowy Warszawy.**

**Miejski Komitet Obywatelski Budowy Warszawy oraz Wydz. Kultury Prezydium MRN w Bydgoszczy zapraszają na tę akademię mieszkańców miasta. W części artystycznej wystąpią: chór „Dzwon“, artyści Teatru Młodego Widza, orkiestra i zespoły artystyczne. Wstęp bezpłatny.**

**Kino, opowieści, gry...**

## Spacerkiem po miniaturowej Warszawie w trzy niedziele wyruszą dzieci

Z dnia na dzień potężnieje, w oczach rośnie Warszawa — dumna Stolica Polski. Radują się rozmachem Jej rozbudowy starsi, kochają Ją i uwielbiają najmłodsi obywatele.

Dla nich właśnie, w celu wykazania osiągnięć narodu w dziele budowy Stolicy, organizuje Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Miesiącu Budowy Warszawy, trzy imprezy w ramach t. zw. „Ognisk TPD“. Szkoła TPD w Bydgoszczy zamieni się, jak ongiś w okresie powitania Nowego Roku, w krainę baśni.

Każdorazowa impreza, a będą ich trzy — w trzy kolejne niedziele września — trwać będzie mniej-więcej 3 godziny. Odwiedzą więc dzieci zainstalowane w szkole kino „Stolica“, gdzie oglądać będą film o odbudowie Warszawy, a następnie przejdą do sali bajek. Tu znajdą, w stoiskach urządzonych przez „Dom Książki“ opowiadania, bajki i powieści o Stolicy. W sali rysunków, wyposażonej we wszelkie przybory do rysowania i malowania, będą mogły dzieci, pod kierunkiem nauczyciela, rysować Trasę W—Z, Pałac Kultury i Nauki, wszystko, co tematycznie związane jest z Warszawą. Wreszcie w sali gier dzieci zabawią się nieco, a następnie zobaczą montaż opracowany przez Janusza Markiewicza pt: „O starej i nowej Warszawie“ (x)

## Zebranie instrukcyjne członków komitetów blokowych

Prezydium MRN w Bydgoszczy zwołuje dziś w piątek 29 bm. o godz. 18 zebranie instrukcyjne dla wszystkich członków i zastępców członków Komitetów Blokowych bloków od nr 173 do nr 218 w świetlicy Szkoły Podst. przy ul. Karpackiej 54; bloków od nr 219 do nr 296 w auli Szkoły Ogólnokształcącej przy ulicy Nowodworskiej 58.

**Jedziemy do Łęgnowa**

# 600 wioślarzy - 23 biegi na regatach o mistrzostwa Polski

W najbliższą niedzielę 31 bm. na torze regatowym w Łęgnowie k. Bydgoszczy odbędą się o godz. 14 wielkie zawody wioślarskie o mistrzostwo Polski na rok 1952.

Na starcie zobaczymy najlepszych polskich wioślarzy z uczestnikami XV igrzysk olimpijskich na czele.

Ogółem startować będzie 600 zawodników 72 osady reprezentujące 27 klubów sportowych Warszawy, Poznania, Krakowa, Wrocławia, Bydgoszczy, Torunia, Kalisza, Gdańska, Włocławka, Barcina, Płocka, Kruszwicy i Chełmży.

Program regat przewiduje 23 biegi.

M.in. na starcie zobaczymy zdobywcę brązowego medalu olimpijskiego — Teodora Kocerkę, dwójkę ze sternikiem krakowskiego AZS-u: Lorenc, Tomas i sternik Michalski, olimpijską czwórkę bez sternika AZS Wrocław w składzie bracia Szwarcer, Jagodziński i Żarnowiecki. Poza tym ujrzymy braci T. H. Kocerka w walce o tytuł mistrzowski w dwójce. Wszystkie biegi rozegrane zostaną na łodziach wyścigowych. Początek tych ciekawych zawodów punktualnie o godz. 14.

### JUTRO GWARDIA SZCZECIN GRA Z OWKS BYDGOSZCZ

Jak już pokrótce informowaliśmy, w sobotę 30 bm. o godz. 17 na Stadionie Letnim Gwardii przy ul. Sportowej rozegrany zostanie mecz piłkarski o mistrzostwo II ligi pomiędzy OWKS Bydgoszcz i Gwardią Szczecin. Spotkanie to zapowiada się niezwykle interesująco. Dotychczasowy leader tabeli OWKS Bydgoszcz, po zdobyciu tytułu mistrza piłkarskiego WP, z pewnością będzie chciał zdobyć dwa punkty, które wzmocniłyby jego pozycję przodownika II ligi.



*Kuchnicki* *Wojciechowski A.*

Gwardia Szczecin, przeżywająca ostatnio renesans formy, nie będzie przeciwnikiem łatwym. Dlatego też pojedynek obu zespołów może dostarczyć sporo emocji.

### MIELOCH, ŻYMIRSKI, KUPCZYK STARTUJĄ W BYDGOSZCZY

Tego jeszcze w Bydgoszczy nie było. Wyścigi motocyklowe na... trawie. Organizuje je sekcja motorowa OWKS Bydgoszcz w nadchodzącą niedzielę 31 bm. o godzinie 15. Terenem pojedynku będzie dawny, zapomniany obecnie tor hippiczny, znajdujący się na Małych Kapuściskach. Dojazd do niego ułatwią specjalne autobusy, które w dniu wyścigów od godz. 13 co 10 minut odchodzić będą z Pl. Wolności. W miejsce autobusu można również wybrać pociąg, którym dojedzie się do stacji Bydgoszcz Wschód.

Na starcie ujrzymy czołowych motocyklistów polskich z Mielochem, Żymirskim i Kupczyk'em na czele. Bliższe szczegóły podamy niebawem.

## Wolna Trybuna

## Bilety ulgowe powinna mieć cała młodzież

Jako młody bydgoszczanin i uczeń szkolny pragnę poruszyć następującą sprawę. Młodzież szkolna, zwłaszcza mieszkająca na peryferiach miasta, musi często używać środka lokomocji, jakim są tramwaje i autobusy. Jednak nie posiadamy żadnych zniżek. Musimy płacić normalny 45-groszowy bilet, co stanowi znaczny uszczerbek dla naszych uczniowskich kieszeni, zasilanych jedynie funduszami rodziców.

Zniżki tramwajowe (tj. bilety za 15 groszy) przysługują wszystkim studentom w Bydgoszczy. I dlatego też najmniejszy nawet z uczniaków patrzy z zazdrością na studenta pod wąsem, który mówi konduktorowi:

— Bilet dziecinny, raz!

A tymczasem my dzieci musimy płacić „dorosłe“ bilety.

Czy nie dałoby się w imię sprawiedliwości tramwajowej ujednolicić taryf miejskich środków komunikacji, dla dzieci i młodzieży? Sądzę, że nad tą sprawą powinna się zastanowić dyrekcja MPK w Bydgoszczy. Jurek Kiliński

**W „Sim“ie długi remont**

# TRZY GOSPODY obiecuje otworzyć niebawem BZG

Bydgoskie Zakłady Gastronomiczne obsługują w tej chwili 29 lokali i jeden lokal sezonowy w Chmielnikach, który czynny będzie do 15 września br.

W najbliższym czasie — jak nas informują — zostaną oddane do użytku trzy nowe lokale. Będą to: dawn. „Sielanka“ i „Sim“ oraz nowy lokal na Szwederowie. Dawny „Sim“ zostanie gruntownie przebudowany i po oddaniu do użytku będzie typową jadłodajnią na 150 miejsc. Niestety przebudowa ta trwa strasznie długo! Codziennie — dzięki zastosowaniu najnowszych urządzeń — można będzie wydawać z górą 1000 obiadów. Również lokal na Szwederowie, który zostanie otwarty 15 września br., będzie tak samo jadłodajnią.

BZG posiadają również cztery zakłady pomocnicze: rozdzielnię mięsa, wytwórnię ciast (która zdobyła pierwsze miejsce w Polsce), gospodarstwo warzywnictwa ogrodowego oraz tuczarnię świń posiadającą 160 tuczników.

W przyszłym roku zostaną oddane do użytku nowe lokale tak, że liczba ich wzrośnie do 40. Wyłania się jednak w tej chwili poważna trudność, gdyż pomieszczenia przeznaczone na ten cel zajmują różne instytucje, które na razie nie zwalniają zajmowanych lokali. (ka)

# A. Talmaceanu i R. Aldulescu wystąpią w Bydgoszczy

Jak już informowaliśmy, na zaproszenie Komitetu Współpracy Kulturalnej z Zagranicą przyjeżdżają do Polski artyści rumuńscy, którzy 2 września wystąpią w Bydgoszczy. Są nimi Ana Talmaceanu i Radu Aldulescu.

Ana Talmaceanu jest solistką państwowej opery bukareszteńskiej i otrzymała w bież. roku tytuł zasłużonej artystki Rumuńskiej Republiki Ludowej w nagrodę za swoją działalność i zasługi artystyczne. — Radu Aldulescu, wybitny wiolonczelista, jest laureatem konkursu muzycznego w r. 1950 na Światowym Festiwalu Młodzieży w Berlinie. W roku bież. bawił w ZSRR, gdzie odniósł duże sukcesy, zyskując sympatię publiczności radzieckiej. (juk)

## Z notatnika reportera

### OT, ROZTARGNIENIE!

Otrzymaliśmy zaproszenie na obrady Zw. Zawod. Pracowników Finansowych. Z pewnością wybralibyśmy się, ażeby posłuchać o bolączkach tego związku. W zaproszeniu wymieniono dokładnie miejsce i godzinę. Zapomniano tylko o... dacie. (n)

### NA OPERĘ PUCCINIEGO

Komisja wczasów świątecznych organizuje w sobotę 30 bm. wycieczkę do Poznania na jedną z najmelodyjniejszych oper „Madame Butterfly“. Wyjazd nastąpi w dniu przedstawienia o godzinie 14.15, a powrót późnym wieczorem. (ż)

### ODPOWIEDŹ: REMONT

Skarżyliśmy się onegdaj na fatalny stan sanitarny sklepu spożywczego PSS nr 55 przy ul. Pomorskiej. Otrzymaliśmy pocieszającą wiadomość od PSS, że sklep ten został zamknięty i przeprowadza się w nim gruntowny remont. No i będzie czysto! (p)

## Aha!

### ODLOT PTAKÓW

**Od połowy sierpnia zaczęły odlatywać do ciepłych krajów bociany. Jesień zbliża się bowiem wielkimi krokami i w obawie przed jej chłodami oraz zimą setki tysięcy ptaków emigrują co roku na południe.**

**Wędrówki ptaków należą do bardzo ciekawych zjawisk. Łabędzie, gęsi i nury z Polski spędzają zimę nad wodami Danii, Anglii i Francji. Szpaki nasze zimują w Hiszpanii i Afryce. Jaskółki oknówki lecą jesienią do Afryki wschodniej, a nasze bociany aż do Afryki południowej, gdzie znajdują obfity pokarm w postaci szarańczy w Rodezji.**

**Przestrzenie przebywane przez skrzydlatych wędrowców są olbrzymie. Np. nasze boćki przelatują około 10 tys. km. W czasie wędrówki jedne ptaki lecą w dzień, inne nocą, jeszcze inne w ciągu całej doby. Obyczaj wędrówki nocą okazuje większość ptaków śpiewających: drozdy, słowiki, rudziki itp. Gęsi, czajki i zięby potrafią ciągnąć zarówno w dzień jak i w nocy. Wysokość, na której odbywa się lot, wynosi najwyżej 1.000—1.500 m. Szybkość zależy od gatunku ptaka. Bociany przebywają, wracając wiosną do Europy, 200 km dziennie. Szybkość lotu ptaków rzadko przekracza 70 km/godz. Lecz pamiętajmy, że ptaki muszą wypoczywać w ciągu wędrówki i zdobywać pokarm.**

**Wrony, gawrony i kawki spotykane u nas zimą są przybyszami z krajów północnych. Natomiast gnieżdżące się u nas przebywają wtedy na „wczasach“ w południ.-zachodnich Niemczech i Francji. (Nik)**



Papier biały gazet. rot. mat. kl. VII. 50 g 63 cm

E-III-10710

# CO? GDZIE? KIEDY?

### TEATR

**ZIEMI POMORSKIEJ**
**Piątek:** nieczynny.
**Sobota:** Rodzinka (godz. 19.30).

### KINA

**Pomorzanin:** Ditta (16, 18 i 20).
**Polonia:** Pod niebem Sycylii (17 i 19.15).
**Orzeł:** Drużyna (17 i 19)
**Wolność:** Dzieci z jednego podwórka (16, 18, 20)
**Gryf:** Zaręczyny Korynny Schmidt (17 i 19).
**Bałtyk:** Świat się śmieje (17 i 19).
**Mir:** Akcja „B“ (19).
**Bagatela:** Muzyka i miłość (20).

**Rozmaitości:** Kreml. Wilk i niedźwiadki (od godz. 16 do 23).
**Fotoplastykon:** Perły ziem zachodnich (od godziny 13 do 21).

### DYŻURY

Dyżur nocny aptek w godz. 22—8 pełnią: Apteka nr 16, ul. Dworcowa 48 (tel. 24-66) oraz Apteka nr 12, ul. Grunwaldzka 37 (tel. 34-31).

### WYSTAWY

**Pomorski Dom Sztuki:** „Grafika Rembrandta“ — (codziennie godz. 10—13 i 16—19, w święta godz. 10—17, w dni poświąteczne nieczynna).

**Muzeum:** Zbiory stałe (codziennie godz. 9—15 w środy i piątki — 12—19).

### RADIO

**PIĄTEK, 29 SIERPNIA 1952 r.**

16.20 Bydgoski dziennik radiowy. 16.35 Mozaika muzyczna. 17.15 „Słuchamy Chopina“ — w programie mazurki, gra Ina Marica. 17.35 „Na torze przeszkód“ w opr. M. Dachowskiego. 19.00 Audycja z cyklu „Młodzież szkolna śpiewa“ — śpiewa chór mieszany ZNP z Bydgoszczy pod dyr. T. Juszczyka. 19.15 Audycja z cyklu „Sylwetki ludzi pracy“.

# W cieniu złotego kłosa

Ludzie wyszli z budynku i siedli na kamieniach przy podjeździe. Jesienny wiatr zginał drzewa w parku, ciemniało szybko niebo. Noc niosła wsi nudę.

Na tym podjeździe — gdzie siedzieli ludzie — narodziła się inicjatywa, pewna śmiała myśl. Kierownik PGR Cichoradz Zalewski i buchalter Krefft wypowiedzieli do siebie słowa o dużym znaczeniu dla przyszłości. W jakiś następny wieczór zadzwoniła w głębi pałacyku... samotna (i jeszcze nieśmiała) mandolina. Poczekajcie trochę — a zaśpiewa akordeon. Zaśpiewał rzeczywiście i... dołączył się do niego drugi. A później szło już szybko: mandoliny, gitara, zmontowana dużym nakładem kosztów i wysiłku — piękna perkusja (jazz), skrzypce. Na perkusji błysnął złoty kłos — symbol muzyki chłopskiej (tak jak jest symbolem pracy). Sformowano chór. Powstał zespół taneczny robotnic rolnych... A później: przepadła chandra nieznośnych wieczorów. W samym sercu czarnej nocy połyskiwało światło, akordeony spłoszyły puszczyki i wygnały je ze starych drzew. Tak pokonano w Cichoradzu jesień...

Mieczysława Derengowska — to robotnica rolna. Gdy nie było świetlicy i zespołu — chodziła od chaty do chaty i wymieniała plotki. Tak zaczynała się jej młodość. A dziś Derengowska jest gitarzystką, śpiewa, tańczy... Czuje że stała się bogata, że niespodziewanie w jej życiu „wynurzyły się" drogi o nowej barwie. Idzie więc nimi z gitarą w rękach, uśmiechnięta w najtrudniejszych chwilach...

### O „SERCU DO WALKI"

Zespół świetlicowy w PGR Cichoradz należy do aktywnych. W tym zespole jest „serce do walki", serce do pokonywania przeszkód, zapał. Zespół muzyczny — to przeważnie utalentowani samoucy. Taki jest Linkowski Henryk (akordeonista i instruktor muzyczny), bardzo zdolny skrzypek — Buller Marian, drugi skrzypek — ogrodnik Baum, akordeonista Zieliński Marian, perkusista Roman Kreft. Zespół posiada już młode rezerwy. Są więc gitarzystki (Derengowska, Jankowska, Wiederheft), mandolinistki (Bajerska, Byszewska), grupą taneczną z Witkowskimi i Szymańską na czele. Jest to rzeczywiście zaawansowany zespół i wskazuje drogę innym zespołom chłopskim. Oto jak należy iść — aby zdobywać radość życia.

O dzielnych Cichoradzanach rozpisaliśmy się także dlatego, że od początku do końca idą oni własną drogą, przez długi czas pozbawieni byli jakiegokolwiek instruktażu, jeszcze dziś nie instruuje ich nikt w zakresie tańca. Wszystko co zrobili — jest trudne i własne. Jeszcze dziś — muszą pożyczać kostiumy. A jednak idą naprzód...

O zespole tym warto pisać także dlatego, że reprezentuje on niejednokrotnie nie tylko powiat toruński, ale nawet... Pomorze. Tak jest np. teraz na dożynkach w Krakowie. Przyznajcie: to wcale nie łatwo z obrębu własnej świetlicy wypłynąć na takie szerokie wody, nieść gdzieś na progi gór pomorskie kłosy i pomorski uśmiech. Ten zespół występował już w Zakopanem... Tyle daje „serce do walki"... z miernotą i trudnościami.

### AKORDEONY W SKŁUDZEWIE

W sierpniowy wieczór ładujemy się na przyczepę Traktory wróciły już z pola i zgrabny „Zetor" poniesie nas wszystkich do Słudzewa. Tam czekają dzieci (zakończenie turnusu kolonijnego). Już noc, gwiazdy, reflektor błądzi po sennych wierzbach. A przyczepa... śpiewa. Cichoradz nie zawiedzie czekających. Sypiemy się z podjazdu do sal pałacu. Kierownik kolonii Piwoński... odetchnął z ulgą. Ponad stu wypasionych chłopców wiwatuje na głos. A w sali już grzmi perkusja, skrzypce, jedwabne sukienki... tańczą dziewczęta. Konferansjer zaczął występy: my chłopi z Cichoradza — Wam dzieciom z Torunia...

Program nie był długi. Muzyka, satyra, humor, recytacje, taniec. Krystyna Bajerska ma 11 lat. Jest bardzo maleńka i na przyczepie trzymano ją jak ptaszka w gnieździe. Ale ptaszek okazał się cenny. Bajerska — córka robotnika rolnego — to prawdopodobnie talent. Jego pierwsze przebłyski czuło się w tej sali, wśród tłumu młodzieży i... świec ustawionych na piecach. W tych warunkach rozwijał się program...

Lada dzień w Cichoradzu uwiją wieniec dożynkowy. We wszystkich wsiach powiatu toruńskiego odbywają się uroczystości złotego kłosa. Odbywają się pod hasłem nowej Konstytucji, szerokiej i wolnej ordynacji wyborczej. A w Cichoradzu powstaje przedszkole. Osiemnaścioro dzieci robotników i robotnic rolnych przestało tłamsić się w barakach mieszkalnych i spędza dnie w pałacyku. Taka jest wymowa faktów. Z tej garści dzieci, spacerujących w zielonym parku — rośnie przyszłość.

O niej to śpiewa akordeon i w nią wkłada natchnienie skrzypek - samouk.. *(kz).*

**KTO KOCHA SWOJ KRAJ, SWOJĄ OJCZYZNĘ**

**- ten służy jej ze wszystkich sił i zdolności**

# Akcja wyborcza w USA

W listopadzie odbędą się wybory prezydenta, posłów do Izby Reprezentantów i części senatu USA.

Partia republikańska, której kandydatem na prezydenta jest Eisenhower, uchwaliła program, przewidujący popieranie „jedności" Europy Zachodniej i „połączonych sił zbrojnych" oraz „położenie kresu lekceważącemu stosunkowi do spraw Dalekiego Wschodu", co w praktyce sprowadza się do wojskowo-gospodarczego ujarzmienia Europy Zachodniej, rozszerzenia systemu agresywnych sojuszów wojskowych, wzmożenia ingerencji imperialistycznej w sprawy krajów Dalekiego Wschodu. Program ten przewiduje dalszy wyścig zbrojeń i rozszerzenie produkcji broni atomowej, a w polityce wewnętrznej — utrzymanie antyrobotniczej ustawy Tafta-Hartley'a. Generał Eisenhower, b. dowódca wojsk agresywnego paktu atlantyckiego, protektor rewizjonistycznej Tryzonii, przeforsowany został na zjeździe partii republikańskiej na kandydata na prezydenta dzięki poparciu magnatów finansowych z Wall Street.

Partia demokratyczna, która wysuwa kandydaturę gubernatora stanu Illinois Stevensona, którego poparł Truman, uchwaliła również program, w polityce zagranicznej prawie nie różniący się od programu republikanów. Mówi się w nim o wzmożeniu zbrojeń, o tworzeniu zapasów broni, w tej liczbie i atomowej, o „zjednoczonej" Europie, o kontynuowaniu pomocy wojskowej i gospodarczej dla marionetkowego „rządu chińskiego" na Formozie, o wzmożeniu dywersji przeciwko krajom demokracji ludowej i Związkowi Radzieckiemu. Za to w programie polityki wewnętrznej dla pozyskania wyborców powtórzone zostały te same obietnice o zniesieniu ustawy Tafta-Hartley'a i uchwaleniu ustawy o prawach obywatelskich, które już znajdowały się w programie partii demokratycznej przy poprzednich wyborach w r. 1948, ale których nie myślał wcale realizować w ciągu czterech lat Truman, jak również nie myśli ich realizować, jeśli zostanie prezydentem, Stevenson, o którym „Wall Street Journal" pisze: „Jeśli Stevenson zostanie następnym prezydentem USA, administracja jego będzie najbardziej konserwatywna w ciągu ostatnich 20 lat". Prasa podkreśla, że Stevenson będzie wykonywać wszystkie polecenia finansjery z Wall Street.

Obie partie burżuazyjne: republikańska i demokratyczna — idą więc do wyborów z programem wyścigu zbrojeń i agresji wojennej, maskowanych jedynie niekiedy obłudnymi frazesami pokojowymi, i wysuwają na prezydenta kandydatów, którzy są mężami zaufania wielkich kapitalistów, dla których wojna, pociągająca za sobą miliony trupów i morze przelanej krwi ludzkiej, stanowi okazję do świetnych interesów.

Imperialistycznej polityce kapitalistów, uprawianej przez obie partie burżuazyjne, przeciwstawia się partia postępowa, która obok faktycznie wyjętej spod prawa komunistycznej partii USA, reprezentuje prawdziwe interesy narodu amerykańskiego. Partia postępowa domaga się natychmiastowego zakończenia wojny w Korei, uznania Chin Ludowych przez USA, redukcję zbrojeń, odrzuca „układ ogólny" z Adenauerem i politykę paktu atlantyckiego, a w polityce wewnętrznej domaga się zniesienia antyrobotniczej ustawy Taft-Hartley'a i rozbudowy ubezpieczeń społecznych.

Walka wyborcza dla partii postępowej będzie szczególnie trudna w związku z terrorem, jaki stosuje rząd burżuazyjny do jej przedstawicieli. Za podpis na liście postępowego kandydata grozi utrata pracy i represje ze strony policji politycznej. Jakie trudności napotyka partia postępowa w akcji propagandowej świadczy fakt, że podczas gdy republikanie i demokraci otrzymali w programach telewizyjnych po 90 godzin, partii postępowej wbrew postanowieniom konstytucji przyznano aż... 15 minut i dopiero po zwróceniu się partii do sądu przedłużono do 1 godziny.

W tych warunkach sukcesem partii postępowej jest zjazd, który zgromadził przeszło 3000 delegatów spośród robotników, inteligencji pracującej, rzemiosła, drobnych farmerów i postępowego mieszczaństwa z 41 stanów.

W społeczeństwie amerykańskim wzrastają nastroje opozycji przeciwko wojnie na Korei, przeciwko wyścigowi zbrojeń, przeciwko wyzyskowi kapitalistycznemu i wydatnie obniżającej się stopie życiowej mas pracujących. (dws)

# Tysiące ludzi pracy odpoczywa na wczasach niedzielnych

Po całotygodniowej twórczej pracy tysiące robotników i urzędników z fabryk, kopalń, hut i urzędów całego kraju spędza zasłużony odpoczynek na wczasach niedzielnych. Dzięki pomocy państwa oraz działalności instytucji organizujących wyjazdy jak Orbis i PTTK, ludzie pracy mogą spędzić wolny dzień niedzielny nad brzegami jezior i rzek, urządzać piękne wycieczki krajoznawcze, w pełni zażywać sportu, wypoczynku i zabaw.

Podczas sezonu wczasów niedzielnych organizowanych w poszczególnych województwach lub większych ośrodkach przemysłowych urządzane w najładniejszych okolicznych miejscowościach wczasowych festyny i zabawy ludowe. Np. na Górnym Śląsku festyn taki zorganizowano w ośrodku w Świerklańcu. Na festynie spotkało się ponad 100 tys. górników, hutników i metalowców, którzy gorąco oklaskiwali występy artystów Opery Śląskiej oraz zespołów świetlicowych huty „Kościuszko" i kopalni „Dymitrow".



*Domy wypoczynkowe FWP znajdujące się nad morzem, są bogato wyposażone w sprzęt sportowy. Na zdjęciu: zabawa młodzieży na brzegu morskim.*

Przebieg tegorocznych wczasów niedzielnych wykazał niezwykłą popularność i masowość tej formy wypoczynku. Świadczy o tym fakt, że w 150 wycieczkach niedzielnych organizowanych we Wrocławiu przez PTTK udział wzięło około 18 tys. osób, wśród których olbrzymią większość stanowili robotnicy wrocławskich zakładów przemysłowych. Wielkim powodzeniem cieszyły się tu również wczasy świąteczne na statkach pływających na Odrze. Wycieczki świąteczne mieszkańców Wrocławia połączone są ze zwiedzaniem zabytków historycznych, w które tak licznie obfituje ziemia Dolnego Śląska.

Już ponad 40 tys. robotników Poznania wyjeżdżało na wczasy niedzielne do ośrodków położonych nad przepięknym wybrzeżem jeziora Rusałka w Strzeszynku, do Polany Szreniawskiej lub do innych miejscowości. Pobyt w nich urozmaicają występy zespołów amatorskich największych zakładów Poznania. Urządzono tutaj obszerne i dobrze wyposażone place sportowe, ustawiono parkiety do tańca i przeprowadzono radiofonizację. Liczne punkty sprzedaży Poznańskich Zakładów Gastronomicznych zapewniają wycieczkowiczom możność zaopatrzenia się w potrawy i napoje orzeźwiające.

Robotnicy Górnego Śląska z różnych zakładów pracy korzystają wraz z rodzinami z wypoczynku niedzielnego w licznych ośrodkach położonych wśród lasów, nad brzegami rzek i jezior. Pragnąc umilić i urozmaicić pobyt w nich. Okręgowa Rada Związków Zawodowych bogato wyposażyła ośrodki oraz oddała do dyspozycji wyjeżdżających sprzęt sportowy, do gier itp. Amatorzy sportu wodnego mogą rozporządzać sprzętem żeglarskim. Razem z jadącymi na odpoczynek udają się orkiestry poszczególnych zakładów i zespołów świetlicowych, które dobrym programem artystycznym uprzyjemniają spędzenie dnia.

Miłośnicy turystyki dzięki niedzielnym wycieczkom organizowanym przez PTTK mają możność zdobywania oznak turystycznych oraz teoretycznego i praktycznego zapoznania się z techniką organizowania i prowadzenia wycieczek.



*W najpiękniejszych zakątkach naszego kraju tysiące wczasowiczów znajduje odpoczynek i radość. Na zdjęciu: widok na Szczawnicę i okoliczne szczyty. W głębi Dunajec.*

# Urlopy uczniów i studentów

W związku z licznymi zapytaniami naszych czytelników — studentów i kształcącej się młodzieży podajemy wytyczne w sprawie urlopów okolicznościowych.

Pracownicy zatrudnieni w urzędach, zakładach i instytucjach państwowych, kształcący się równocześnie w szkołach podstawowych, liceach ogólnokształcących i zawodowych oraz w wyższych szkołach zawodowych i szkołach akademickich, mogą otrzymać płatne urlopy okolicznościowe dla przygotowania się i przystąpienia do egzaminów w rozmiarach następujących:

W szkołach podstawowych 7-klasowych i typu licealnego na doroczne egzaminy (do następnej klasy) — do 7 dni, zaś na końcowe egzaminy w danej szkole — do 14 dni. W szkołach wyższych na egzaminy na kursie wstępnym i w następnych latach prócz ostatniego roku — do 14 dni łącznie w ciągu roku, zaś na egzaminy w ostatnim roku — do 21 dni, na egzaminy w ostatnim roku studiów łącznie z egzaminem na stopień naukowy — do 28 dni łącznie w ciągu roku.

Dla przygotowania się do egzaminu z danego przedmiotu lub grupy przedmiotów egzaminacyjnych urlop okolicznościowy może być udzielony pracownikowi tylko raz. Dla przystąpienia do powtarzania egzaminu należy zwolnienie pracownika od zajęć ograniczyć do czasu niezbędnego dla złożenia samego egzaminu. Władza udzielająca urlopu powinna sprawdzać, czy poprzedni urlop okolicznościowy nie był udzielony na ten sam egzamin.

Powyższe wytyczne obejmują również pracowników, szkolących się na kursach specjalnych, obejmujących przedmioty, związane z dziedziną pracy danego pracownika, jeżeli czas trwania tych kursów wynosi co najmniej 6 miesięcy. Wymiar płatnego urlopu okolicznościowego dla tych pracowników winien być przyrównany do wymiaru urlopu dla pracowników — uczniów szkół podstawowych 7-mio klasowych i typu licealnego na egzaminy doroczne tj. ma wynosić — do 7 dni.

Pracownicy, uczęszczający na Uniwersytety Powszechne, korzystają z analogicznych urlopów, jak uczniowie szkół podstawowych i licealnych.

Prezes Rady Ministrów ustalił nadto dodatkowy wymiar urlopów pracowniczych dla przygotowania się i przystąpienia do następujących egzaminów: na dyplom lub tytuł zawodowy, gdy egzamin odbywa się z przyczyn uzasadnionych nie bezpośrednio po ukończeniu wymaganych studiów, lecz po upływie pewnego czasu, nie wcześniej jednak niż po 6 miesiącach od daty ukończenia studiów i nie w tym samym roku szkolnym ,niezależnie od urlopów na egzaminy, wykorzystanych w czasie studiów — do 21 dni. Na dyplom lub tytuł zawodowy, gdy pracownik został dopuszczony do egzaminów na podstawie obowiązujących przepisów bez uprzednich studiów — do 21 dni. Na tytył magistra, lekarza lub inżyniera magistra, gdy egzamin odbywa się nie bezpośrednio po ukończeniu studiów lecz po upływie co najmniej 6 miesięcy czasu od daty ukończenia studiów i nie w tym samym roku szkolnym, niezależnie od urlopów na egzaminy, wykorzystanych w czasie studiów — do 28 dni. Na stopień naukowy — do 28 dni.

Pracownik, który prosi o udzielenie mu urlopu na egzamin powinien przedstawić zaświadczenie szkoły, pozwalające na ustalenie, czy oraz w jakim terminie i wymiarze urlop jest pracownikowi potrzebny. Władza służbowa obowiązana jest następnie sprawdzić, czy udzielony urlop został wykorzystany zgodnie z celem tj. czy pracownik przystąpił do egzaminu i z jakim wynikiem.

Nauczyciele szkół ogólnokształcących i zakładów kształcenia nauczycieli mogą otrzymać płatne urlopy, nie zaliczane na poczet urlopu wypoczynkowego, w wymiarze do 21 dni dla przygotowania się i przystąpienia do ustanowionych zarządzeniem Min. Oświaty z 7. 2. 1948 uproszczonych egzaminów państwowych na nauczycieli szkół ogólno-kształcących i zakładów kształcenia nauczycieli.

Do dni urlopowych zalicza się również uczycie szkół średnich ogólno-kształcących i zakładów kształcenia nauczycieli.

Czasu okolicznościowego urlopu egzaminacyjnego nie wlicza się do przysługującego pracownikowi urlopu wypoczynkowego (Monitor Polski A Nr 86 poz. 1063 z 1949 r. Nr 105 poz. 1545 z 1951 r. i Nr 44 poz. 633 z 1952 r. (hat)

**DO NASZYCH CZYTELNIKÓW!**

**Wszelkie uwagi lub reklamacje dotycz. doręczania naszej gazety w prenumeracie prosimy zgłaszać do Działu Wydawniczego „Ilustrowanego Kuriera Polskiego" Bydgoszcz, ulica Czerwonej Armii 20.**

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY Czerwonej Armii 20. Centrala telefoniczna: 33-41 i 33-42. Dział ogłoszeń w Bydgoszczy: Generalissimusa Stalina 2 (Pod Arkadami) Tel. 24-29. Konto PKO IKP nr VI-140.

REDAGUJE KOLEGIUM. — WYDAWCA I DRUK: SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „PRASA DEMOKRATYCZNA — NOWA EPOKA", WARSZAWA, SNIADECKICH 16 ODDZ. W BYDGOSZCZY, CZERW ARMII 18/20, TEL. 33-41, 33-42, DRUKARNIA 1899